



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Malcantone II			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
22	C BOTTANI	Mirko	30021
56	A MOROSOLI	Mirko	30645
30	G HENZI	Michael	202340
90	G MANFRINI	Lorenzo	214204
12	BERNASCHINA	Rocco	202780
89	AMBROSETTI	Flavio	97235
40	PONTI	Daniele	208411
69	GALEAZZI	Leonardo	206302
8	MERCOLLI	Tommaso	217060
33	VELLA	Flavio	218204
20	SELMIN	Eduardo	3285
72	TADDEI	Paolo	97152

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
02:56	89	22	1
08:36	89	56	2
08:59	40	20	3
09:12	22	12	4
09:12	69	12	5
25:27	8	56	6
33:16	89	56	7
49:36	56	89	8
51:54	12	69	9

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
26:59	69	2	27:38
31:35	22	2	32:20
47:03	22	2	49:03
60:54	69	2	62:54

<b>CLUB 1</b>	<b>Malcantone II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Wollerau</b>	<b>2L</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Cassina d'Agno</b>	Date / Datum Date / Data	<b>01.06.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>20:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>22:53</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DD10</b>		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	<b>40</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>10219</b>	<b>SIGNORINI Silvio</b>	
Official scorer Marqueur	<b>212705</b>	<b>PEZZI Sarah</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>209100</b>	<b>SURINA Davide</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>9500</b>	<b>APRILE Emanuele</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>20542</b>
	<b>FRIGERIO</b>	<b>Mattia</b>		

<b>TOTAL</b>	<b>9</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>8 min</b>

**2 Wollerau**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
77	C BÜELER	Michael	211010
38	A KUSTER	Stefan	211018
44	G RENGGLI	Roman	216403
1	G LAGLER	Marco	RLH
50	BODMER	Remo	212525
94	HOFSTETTER	Florian	214083
60	KÜMIN	Simon	211011
11	THOMA	Luca	218079
66	ACHERMANN	Jan	217194
10	SCHALLER	Simon	217272
88	HARTGENS	Philippe	217559
33	KLUSER	Marcel	213322

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
01:00	88		1
03:44	33	60	2
09:39	77	50	3
22:35	94		4
27:38	66		5
32:20	66	77	6
44:41	77	10	7
50:29	77		8
58:57	77	66	9
65:00	WP		10

<b>TOTAL</b>	<b>10</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>10 min</b>

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>5</b>	<b>3</b>	<b>9</b>	<b>10</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Wollerau</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>2</b>	<b>3</b>		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>217607</b>
	<b>AEBISCHER</b>	<b>Martin</b>		

<b>TOTAL</b>	<b>10</b>
<b>TIME OUT</b>	<b>10 min</b>

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.